

# Weitere Hilfsangebote

## Deutschkurse und weitere Bildungsangebote

### **KVHS Ammerland**

Telefon 04488 56-5165

E-Mail [kvhs@ammerland.de](mailto:kvhs@ammerland.de)

## Schwangerenberatung und sexualpädagogische Präventionsarbeit

### **Diakonisches Werk Ammerland**

Lange Straße 6, 26160 Bad Zwischenahn

Telefon 04403 949150

oder

Hauptstraße 185, 26689 Apen

Telefon 04489 4049195

[www.diakonie-ammerland.de](http://www.diakonie-ammerland.de)

## Weitere Angebote vom Landkreis Ammerland unter [www.ammerland.de](http://www.ammerland.de)

### **Koordinierungsstelle für Migration und Teilhabe**

Telefon 04488 56-2761

### **Ausländerbehörde**

Telefon 04488 56-2190

### **Gesundheitsamt (Suchtberatung)**

Telefon 04488 56-5337

### **Jobcenter Ammerland**

**(Fachstelle für Migration und Arbeit)**

Telefon 04488 56-4700

### **Jugendamt**

Telefon 04488 56-3330

# Beratungsangebote

## für Migrantinnen und Migranten



## Gelungene Integration durch Kommunikation

Im Kontakt mit Migrantinnen und Migranten erfahren Fachkräfte oder ehrenamtlich engagierte Menschen nicht selten über das ursprüngliche Anliegen der Betroffenen hinaus von drängenden Problemen in anderen Bereichen.

Wir möchten mit diesem Flyer über weitergehende Unterstützungsmöglichkeiten informieren, damit Sie die Ratsuchenden an zuständige Stellen weiterleiten können.

## Sprachmittlung

Wenn Migrantinnen und Migranten noch über geringe deutsche Sprachkenntnisse verfügen, kann die Verständigung schwierig oder unzureichend sein.

Das ehrenamtliche Sprachmittlungsangebot des Landkreises steht Menschen aus dem Ammerland in folgenden Institutionen kostenfrei zur Verfügung: Behörden, Schulen und Kitas, Arztpraxen und medizinischen Einrichtungen sowie Beratungsstellen. Bitte beantragen Sie die Übersetzungshilfe mindestens zwei Tage vor Inanspruchnahme. Die Sprachmittlerinnen und Sprachmittler sind verpflichtet, sich den Einsatz bestätigen zu lassen.

### Kreisvolkshochschule Ammerland

Telefon 04488 56-5163

E-Mail sprachmittlung@ammerland.de

Weitere Informationen unter:

[www.ammerland.de/Sprachmittlung](http://www.ammerland.de/Sprachmittlung)

## Psychosoziale Versorgung

### Psychosoziales Zentrum (PSZ) Oldenburg in Kooperation mit IBIS e. V.

Kaiserstraße 14, 26122 Oldenburg

Telefon 0441 92058230

E-Mail [info-ol@ntfn.de](mailto:info-ol@ntfn.de)

- Erstberatung und Kurzzeittherapie für geflüchtete Menschen ab 16 Jahren
- Bitte klären Sie mit dem PSZ vorab den Termin und die Frage der Sprachmittlung

Weitere Informationen unter

[www.ntfn.de/angebote-in-oldenburg](http://www.ntfn.de/angebote-in-oldenburg)

### Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern

Am Esch 10, 26655 Westerstede

Telefon 04488 56-5900

E-Mail [beratungsstelle@ammerland.de](mailto:beratungsstelle@ammerland.de)

- Kostenfreie psychologische Beratung
- Hilfe bei familiären Konflikten, Erziehungsproblemen, Entwicklungsauffälligkeiten, Schwierigkeiten in der Schule u. a.

### Sozialpsychiatrischer Dienst

Lange Straße 36, 26655 Westerstede

Telefon 04488 56-5336

- Kostenfreie Beratung und Hilfe für Erwachsene bei psychischen Störungen und Erkrankungen

## Migrationsberatung

### Deutsch-Ausländischer Freundschaftsverein Ammerland e. V. (DAF)

Gaststraße 4, 26655 Westerstede

Telefon 04488 862213

E-Mail [daf.ammerland@googlemail.com](mailto:daf.ammerland@googlemail.com)

### Beratung

Montag 10:00 bis 16:00 Uhr

Dienstag 10:00 bis 15:00 Uhr

Donnerstag und Freitag 9:00 bis 13:00 Uhr und nach Vereinbarung

### Diakonisches Werk Ammerland

Lange Straße 6, 26160 Bad Zwischenahn

Telefon 04403 6281511

E-Mail [gabelmann@diakonie-ammerland.de](mailto:gabelmann@diakonie-ammerland.de)

### Beratung

Montag und Donnerstag 9:00 Uhr bis 12:30 Uhr und nach Vereinbarung

Sprechzeiten auch in Edeweicht, Rastede, Wiefelstede und Apen.

Bitte informieren Sie sich über Termine unter der Mobilnummer 0157 71507521